

EPERJESI LAPOK

(FELVIDÉKI SZEMLE)

TÁRSADALMI, KÖZGAZDASÁGI, KÖZMŰVELŐDÉSI ÉS SZÉPIRODALMI HETILAP.

Előfizetési árak: Egész évre 10 kor., félévre 5 kor.,
negyedévre 2 kor. 50 fill. — Egyes szám ára 20 fill.

Hirdetési díj: Háromhastós petitsor egyszeri hirdetésre 15 fill. Többszörös hirdetésért jutányosabb. Nyitlír: minden sor 20 fill.

Az «Eperjesi Széchenyi-kör»
hivatalos közlönye.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Eperjesen, Pó-utca 50-ik szám, Kósch Árpád könyvnyomató-intézet.
Ide intézendők minden a lap szellemi részét illető közlemények,
valamint a hirdetési díjak is.

Sapientia pauca.

Békétlen náció vagyunk mi magyarok. Lehet, hogy ez szeszélyes éghajlatunk következménye — ám döntsék azt el a könyvmolyok; annyi azonban szent, hogy Isten kegyelméből 1004 esztendő óta ott is bugyborékol az agyunk, fecseg a szájunk, a hol hallgatni kellene. Ha itt-ott elvetjük a súlykot előszóban, az még nem főbenjáró bűn; tévedni emberi dolog. Kellemtlenebb, ha nyomtatásban jelenik meg egy-egy «tévedésünk»; azt elolvassa sok ember, nem ugyan érdeklődésből, de, hogy kritizáljon, konvencziókat eleget tegyen, simfeljen vagy nevensen. Ha azonban az alap, melyet kritizál, muszájból olvas, ócsárol vagy ki-nevet, hamis, akkor egészen hamis útra téved olvasó és cikkező egyaránt. *Súlyos beszámítás alá esik a reklám-ízű tévedés; az a szenzáció, a melyet bármily áron meg kell csinálni, ha mást nem, úgy azért, hogy kapkodják a lapot. Ez valóságos egyiptomi csapás úgy a politikai, mint a társadalmi életre.*

Ilyenfajta «tévedést» követett el a fővárosi sajtó egy része a közelmúltban. Súlyos vádakkal állott elő; felhozott tücsköt-bogarat az eperjesi g. kath. egyház főpásztorának, papságának és híveinek eláztatására. Sikert-e az eláztatás? — Nálunk nem, annyi bizonyos; nyílt kérdés azonban, hogyan gondolkoznak másutt. Sárosvármegye társadalmi fényes elégtételt szolgáltatott a megtámadott főpásztornak; spon-tán ovációval adott kifejezést tiltakozásának, nemtetszésének. Itt is hallottunk azonban számos véleményt, mely a gör. kath. papság és hívek ügyét teljesen különválasztja a főpász-tor dolgától.

Jó; fogadjuk el. Ha azonban elválasztók a nézetünk szerint összetartozó kérdést, tegyük szóvá újólag, beszéljük meg ismételve.

Tagadhatatlan, hogy Magyarországon sok a nemzetiségi fészkelődés; sok az idegen, ke-vés a nemzeti elem. Az is igaz, hogy a nem-zeti elem végtelen elnéző, sokat megbocsát. Okosan is teszi; azt követeli az ildom, azt az okosság. Ez azonban politikai kérdés; evvel tehát e helyütt nem foglalkozom.

Annál inkább foglalkozom a kérdés társa-dalmi oldalával. Sajnos, nálunk e tekintetben nagy baj van. Ismeretes, hogy száz okos em-berre esik egy tapintatos; helyesebben: száz eszes emberre egy okos. A száz eszes tudja: *mit kell tenni; az egy okos pedig: hol kell tenni, mikor, miért, mi módon kell tenni.* Ezt jól jegyezzük meg.

Eperjes főpásztorát meghurcolta a fővárosi sajtó; adott érte elégtételt Sárosvármegye társadalmi.

Miért történt ez meg oly mesés gyorsasá-gal? Mert Vályi János *vezérszerepet játszott a magyarság küzdelmében; mert jótékonyága ki-vívta a közszeretetet és köztisztéletet.*

Füleinkben csengenek szavai, melyeket *Rómában* mondott a magyar liturgikus nyelv behozatala érdekében: «Könyörögve kérjük Szentségedet, hogy az Emlékkönyvben fog-lalt bizonyító okok fontosságát kegyes figyel-mére méltatni, annyi kath. hívő lelki szükség-letének kielégítését atyai gondjaiba venni, igaz-ságos kívánságukat kegyelmesen meghallgatni és a magyar nyelvnek liturgikus alkalmazását *apostoli jóváhagyásával megerősíteni és szente-síteni kegyeskedjék.*»

Nos, az ilyen főpap ellen mondhat akárki a mit akar, a közvéleményt mindenkor oldala mellett fogja találni.

Egész másképpen áll a gör. kath. papság és hívek ügye. Ők kis emberek; senki nem tudja, mennyit fárad a pap kis falucskájában, mi-lyen apostoli működést fejt ki szerény műkö-dési körében.

A közkatonákról csak akkor vesz tudomást a világ, ha zászlója védelmében sebekből bor-ítottan összeroskad. Sokszor még úgy sem.

De bezzeg ha hiba esik! akkor van lárma Izraelben. Senki sem emlékszik meg az egész testület érdemeiről; a kinek csak szája van, az mind szapulja és leszedi róluk az utolsó rongyocskát is.

Megengedem ugyan, hogy ez esetben is *egyesek* súlyos hibát követtek el; de azt általánosítani nem szabad. Inkább elnézem a csekély hibát, semhogy ellenséggé tegyem jóbarátomat; ezt követeli az ildom, az eszély, a józanság.

Az egészséget egyért felelőssé tenni nem lehet; nehányért valamennyit elidegeníteni örülség.

Jó lesz, ha e felett gondolkodik egy kissé a magyarság; *szerelem, türelem*: barátokat, — szűkkeblűség, szenvedély: ellenségeket nevel.

Nem volna-e tanácsos *barátainkat*, ruthé-nul beszélő tesvéreinket továbbra is — — *magunknak megtartani?*

Szentiványi Ferencz.

H I R E K.

* Új aljárásbíró. Dr. Körtvélyessy Dezső volt eperjesi járásbírósi albirónak helye méltó utóddal tölthetett be. Ugyanis ő Felsője a király, az igazság-ügyminiszter előterjesztésére, *Holénia Lajos* budapesti

AZ „EPERJESI LAPOK“ TÁRCZÁJA.

A FEHÉR ANGYAL.

— NOVELLA. —

ÍRTA: CSENGEY GUSZTÁV.

(Folytatás.)

Családi körben.

Meddig írt Melkhizédek úr, nem tudjuk; hanem egyszer csak fölzárták megint. Valaki benyitott hozzá s még csak nem is kopogott. Melkhizédek úr, mint azelőbb, most sem nézett föl papirosáról. A sógor jött érte — várjon!

Csakugyan sógora jött be, csak hogy most nem várt. — No talpra pajtás! — kiáltá — mert a levest addig be nem főzhetik. míg ott nem vagyunk.

— Várj csak! — dörmögé a professzor — ez érdekes. mi teszi az ügyiratokat olyan stereotip fogal-mazványokká, hogy úgy hasonlítanak egymáshoz, mint egyik tojás a másikhoz? Az, hogy nincsen rajtuk az egyéniség bélyege.

— Az ám! van a dologban valami.

Melkhizédek úr szemkört fordult vele.

— De ez nemcsak valami, ez így áll. Az én tan-könyvem lesz az első, mely ezt részletesen tárgyalja.

— Igazán? — No ezt érdekellem fogjuk olvasni. Mihelyt megjelent, rögtön tudósíts róla.

— Szívesen! s küldök egy példányt, hisz vannak gyermekeid. Hidd el barátom, ez a mű nem fog szé-gyenre válni.

— A felől előre is bizonyos vagyok. Igazán szeret-nék belőle valamit előre is hallani; nem hoznál magad-dal egy pár részletet? fölolvashatnád.

A professzor ragyogó arca egyszerre elfanyalodott. Gúnyosan bigyeszté le ajkát?

— Nők előtt? — Tudod, ezt a nők nagyon száraz-nak találják. Francia regény — ez kell nekik. De a te érdeklődésed jól esett. Majd visszajövünk ide hozzám. Neked szívesen olvasok.

— Jól van! úgy siessünk, hogy mentől előbb át-essünk azon az ebéden.

— Helyes! essünk át rajta. Látod, ezt a hangot szeretem, ez a régi időkre emlékeztet. Hisz te mindig érdekel hallgattad műveimet.

A sógor jóakaró szájalommal mosolygott rá. A professzor elfeledte, hogy öt-hat év előtt egészen más-nemű műveket olvasott föl neki; tele voltak azok érzel-sel, költészettel. Mi lett ebből a buzgó irodalmi munkás-ságból? A helyes fogalmazás gyakorlati kézikönyve!

De hiszen jó lesz meghallgatni ezt is. Elég, hogy már felolvas valamit. Egy lépés ez a bizalomhoz.

Melkhizédek urat egészen elfoglalta az a rég nem élvezett kellemes érzés, hogy akadt valaki, a kivel gon-dolatait közölheti. Most már maga siettette a menést.

— Gyerünk hát, essünk át azon az ebéden!

— No de a kéziratodat ne hagyd itt.

— Hisz visszajövünk

— Csak dugd zsebre Míg a levest befőzik, addig is hallok valamit.

— Igazad van, nincs valami kellemtlenebb, mint az az ebéd előtti lézengés. No hát viszem ezt is.

Zsebébe dugta a papiros-csomót, aztán kisiettek.

De odakinn a lépcsőn megállt a professzor úr. Fázékonyan húzta össze nyakát.

— Várj csak. A plaidemet elfeledtem.

— Ne félj, meleg lesz a szoba

— De addig is. Különböznél jobb lesz, ha felöltöt veszek. Hátha mégis hideg lesz a szoba? Azok a nők olyan halvérűek, soha sem fáznak. Rögtön itt termek.

— Megyek veled, mert bizony még mást gondolsz s én nem hallok meg semmit érdekes tankönyvedből.

— Attól ne félj; engem nagyon érdekel véleményed Laikusok néha találobb ítéletet mondanak, mint a szakértők

Visszamentek Melkhizédek felöltöt húzott magára, miközben dörmögé: — Csak étvágyam volna.

A sógor sietett, hogy megnyugtassa:

— Azon ne búsulj, megjön az pajtás! Nekem soha sincs étvágyam, mégis jóízűen eszem, mielőtt előt-tem az étel.

— Az igaz, ezt magam is gyakran tapasztaltam. No menjünk

Végre kijutottak az utcára. A sógor szabadabban sóhajtott föl. Csak hogy már egyszer kicsalhatta magával!

Siettek is mentől előbb cselhoz jutni.

Kanyargós, szűk sikátorokon át végre eljutottak a gazdatiszt nénye új lakásához. Az a városrész, melynek ez utolsó háza volt, egy hosszú fensíkon nyúlik el. Ez a fensík vége felé kiszélesedik s itt ezen a legszélesebb területen épült az említett lakás: egy csinos úriak, meg-lehető nagy kerttel, mi ilyen nagyságban a kis bányá-város ritkaságai közé tartozik, mert a város nagyon egyenetlen területen fekszik; a magánházak kertjei nagyon kicsinyek. Ez azonban elég nagy volt arra, hogy díszes is lehessen. A ház egy magános idős úrnő birtoka volt, ki ekkor a fővárosba tette át lakását s szívesen adta ki bérbe Elekes néniének

kir. törvényszéki aljegyzőt az eperjesi kir. járásbíróhoz albíróvá nevezte ki. Ezzel a kinevezéssel egy kiválóan képzett s a fővárosi kir. bíróságoknál már több éven át becses gyakorlatot szerzett fiatal erőt nyert a járásbíró, kinek kinevezését — tekintve, hogy Eperjes szülőtte is — igen sokan örömmel s rokonszenvvel fogadják.

* **Miniszeri megerősítés.** A vallás- és közoktatásügyi m. kir. miniszter dr. Raffay Ferencnek, jogakadémiánk legutóbb megválasztott rendes-tanárának, a kolozsvári Ferencz József-tudományegyetemen a magyar magánjogból nyert egyetemi magántanári képesítését megerősítette.

* **Kinevezés a kincstári erdészethél.** A m. kir. földművelésügyi miniszter a magyarországi kincstári erdők kezelésénél alkalmazott erdőtisztek létszámában Merényi Gyula főerdészt a soóvári erdőhivatalhoz erdőmesterré; Lipcsei László erdészjelöltet ugyancsak a soóvári erdőhivatalhoz erdészszé nevezte ki.

* **Kinevezés.** A vallás- és közokt.-ügyi m. kir. miniszter Palyi Gyula bártai áll. gimnáziumi helyettes tanárt ugyanezen intézethez a IX. fizetési osztály második fokozatába ideiglenes rendes-tanárrá nevezte ki.

† **Halálozás.** F. hó 12-ikén hunyt el dr. Artim Mihályné, becherői gör. kath. lelkész neje, életének 45-ik évében. Temetése f. hó 15-ikén d. e. 10 órakor fog Becherőn végbemenni.

* **Az eperjesi ügyvédi-kamara** közhírré teszi, hogy Mandics Edé ügyvédet — Eperjes székhelylyel — a kamara ügyvéd-névjegyzékébe felvette.

* **«Bártfa szab. kir. város dalegylete»** alapszabályait a m. kir. belügyminisztérium f. évi 62,987 sz. alatt a bemutatási záradékkal ellátta.

* **Ováczió dr. Vályi János püspöknek.** Mint azt lapunk múlt számában is már jeleztük, Eperjes szabad királyi város lelkes, művelt közönsége fátylasmenetet rendezett dr. Vályi János eperjesi gör. kath. megyés-püspöknek abból az alkalomból, hogy a fővárosi sajtó egynemely orgánuma méltatlan, igazságtalan támadást intézett ellene az állítólagos felvidéki pánszláv agitáció ügyében. E helyütt nem foglalkozván ezekkel a szerintünk sokkal kisebb mérvű jelenségekkel, a melyeket a fővárosi sajtó kétségtelenül túlozva bocsátott közre, hanem csak regisztrálni óhajtuk azt az igazán lelkes, általános s szinte példátlan rokonszenv-nyilvánítást, melylyel július hó 6-ikán városunk egész társadalmának képviselője dr. Vályi Jánost környezte. Az imponáns fátylasmenet, melyben az intelligencia nagy számban vett részt, a felsőkülvárosi térről indult ki zeneszóval. A püspöki lak előtt égetverő, lelkes éljenzés hívta az ablakhoz a közszereket álló főpapot, a ki az emeleti középső nyitott ablakban állva, meghatottan hallgatta Kubinyi Albert szívből jövő, gyönyörű üdvözlő-beszédét. A kiváló szónok a milyen nagy készséggel vállalkozott erre a szép, de kétségtelenül nehéz feladatra, éppen olyan ihletéssel — s mindenkinek szíve érzelmeit tolmácsolván — hazafias, elragadó hévvel biztosította dr. Vályi Jánost Eperjes város változatlan ragaszkodásáról s nagyra-

becsüléséről. A szép szónoklat elhangzása után dr. Vályi János mélyen átértett, bár a nehéz megpróbáltatást visszatükröző, olykor fájdalmas hangon válaszolt az üdvözlő szónoklatra. Kedves emlékül, s mindazoknak, kik pillanatig is képesek lehetnek aggódni a ruthén nép hazafias egyházi kormányzása iránt: okulására, megnyugtatósára, lapunk is örömmel örökíti meg a hazafias szép beszédet, mely a következő volt:

„Tisztelt uraim! Fogadják szívem mélyéből fakadó hálámát és köszönetemet azért a kitüntető megtiszteltetésért, a melylyel éppen a jelen alkalommal, igaztalan és méltatlan támadtatásom zajában, főpásztori állásom, működésem és személyem iránt bensőleg érzett ragaszkodásukat, szeretetüket és bizalmukat oly fényesen és megható módon nyilvánítják. Igen becses elismerés ez rám nézve eddigi működésemtől a multa, de egyúttal buzdítás, lelkesítés a jövőre vonatkozólag. Tízennyolcz évi püspöki működésem egy nyit könyv, melybe mindenkinek be lehet tekinteni; e könyvet, melyben semmi rettegni valóm nincs, én eddig férfias, bátor önértéssel, nyugodt lelkiismerettel, nyitva tartottam és fogom nyitva tartani. Szent és benső meggyőződése az, hogy csak a gondosan ápolott igazi vallásosság s az ezen alapuló tiszta, nemes erkölcs az a biztos lépcső, a honnét szeretett magyar hazánk fölvirágzásához, megerősítéséhez el lehet jutni. E két vércsillag világította meg eddig működési körömet, ez hatotta át azt, vezette és fogja vezetni. Mindenki előtt ismeretes, hogy magyar hazafiságom csak a becsületes munkában, gondjaimra bízott papságom és híveim lelki és anyagi javának előmozdításában, azoknál a haza iránti kötelességet s ragaszkodás ápolásában, a mások jogainak elismerésében, s főképpen a hazai törvénynek tiszteletében nyilvánult. Ezt az igazi tettekben nyilvánuló hazafiságot ápoltam és fogom mindvégig ápolni. Tisztelni s megtartani akarom ezután is szeretett magyar hazánk törvényét, mely a testvéries egyetértésnek öre s az egymás mellett való boldogító megférhetésnek egyedüli biztosítója. Szívem minden dobbanásánál ragaszkodtam és ragaszkodni fogok ezután is Eperjes sz. kir. városához és nagyra-becsült közönségéhez, melynek körében 18 év óta oly annyira kedves otthonra találtam; együtt fogok érezni vele ezután is mindenben annak öröme- s bánatában. De főleg tántoríthatatlan lesz hűségem, törhetetlen ragaszkodásom ezután is szeretett magyar hazámhoz, s legkegyelmesebb apostoli királyunkhoz. Éljen a haza! Éljen a király!”

Megzendült ezután a magyar szózatnak hatalmas akkordja, ezer ezer ajakról s ennek hangjai mellett oszolt el a tisztelgők nagy tömege a aludtak ki a fátylák. Másnap — Tahy József alispán vezetése alatt — a helybeli összes hatóságok, intézetek s egyesületek képviselőiből álló nagyszámú küldöttség tisztelgett a püspöknel s az ez alkalommal is elhangzó szívélyes üdvözlőket láthatólag örömmel szolgálták az ember-szeretet, a magyar nemzeti művelődés kiváló képviselőjének, dr. Vályi Jánosnak.

* **«Uránia.»** Várakozáson felül sikerült az Urániának július 9-ikén a városi színházban rendezett előadása. És pedig úgy az anyagiakban, mint erkölcsi tekintetben. Telt színház előtt hangzott el Pekár Gyulának hatalmas stílusban, ragyogó nyelvezettel megirt kultúr-történelmi tanulmánya a táncsról. A bemutatott képek s mozgófényképek ezúttal teljesen sikerültek s főként az előadás végén bemutatott s a magyar nemzeti tánczot, Blaháné utólréhetetlen csárdását stb. srbit fejtűntető képek zajos hatást keltek. Eperjesről közvetlenül Iglóra ment az Uránia-vállalat, hol szintén egy előadásban a Táncz került bemutatásra.

* **50 éves találkozó** Felkérletnek mindazok, a kik 1850-51. tanévben a kassai r. kath. főgimnázium VIII-ik osztályát végezték, illetőleg más iskola látogatása után az ez évben létesített legelső érettségi vizsgát letették Kassán, szíveskedjenek az esetleg f. é. augusztus hó 24-ikén megtartandó felszázados jubiláris összejövetel czéljából Polinsky Emil m. államvasúti vezérfelügyelőnél, iskolatársuknál (lakik Kassán, Barkóczy-utca 9. sz.) folyó hó végéig jelentkezni.

* **Az Eperjesi Kereskedők és Kereskedő-ifjak Egylete** jul. 7-ikén Czéméthén rendezett nyári-mulatsága fényesen sikerült. Sokan az egylet tagjai közül már a korai déli órákban rándultak ki e kies fekvésű fűrődőhelyre; a rendezőség fellobogóztott négyes-fogata — melyet több kocsin Farkas nemzeti-zenekara követett — a Rákóczi-induló hangjai mellett délutáni fél 4 órakor érkezett Czéméthére, hol őket Kósch Árpád elnök, Fried Simon alelnök, Holénia Béla titkár és úgy a választmány, mint a már jó korán egybegyűlt közönség harsány éljenzéssel fogadta. Jelenléttükkel tisztelték meg a mulatságot Podhorányi Bálint Eperjes város polgármestere és Saly Győző városi tanácsnok. A nagyszámú közönség részben terített asztalnál foglalt helyet, javarésze azonban felkereste a szép erdei sétányokat, a nagyszámú gyermekcsereg gyorsan barátságot kötve, játékkal töltötte a délutánt. Pontban 5 órakor vette kezdetét a táncz, melyet Holénia Béla egyll. titkár Kósch Árpád elnök nejevel nyitott meg. A fiatalság a zene hallatára gyorsan megtöltötte a termet oly annyira, hogy az csakhamar szűknek bizonyult. Nagy volt az animó — és már hajnalodott, mikor nehéz szívvel váltak meg a résztvevők e mulatságtól. Bizvást mondhatjuk, hogy ez volt ez idei nyár legsikerültebb mulatsága.

* **A tátrai telepek** — mint lapunknak Tátraházáról írják — már benépesedtek. A különösen kedvező időjárás egyre nagyobb mértékben vonzza az üdülni vágyó közönséget a Magas-Tátra elragadóan bájos ölére. Az tény, hogy hazánk valósággal meg van áldva a szebbnél-szebb nyaraló- és gyógyhelyekkel, de ezeknek királya kétségtelenül a Magas-Tátra, a melynek elragadó fenségsége a testre és a lélekre egyaránt a legüdítőbb, edzőbb, felemelőbb hatást gyakorolja. Különösen a szellemi munkások, a kik a hosszú év fárasztó munkáiban elernyedtek idegekkel szükségelik a pihenést, valóban nem választhatnak alkalmasabb he-

Mikor a kerítés kis-ajtájához értek, akkor jutott valami eszébe Melkhizédeknek, mi annyira megdöbben-tette, hogy tűnődve megállt.

A sógor megjédt.

— No mi baj? — kérdé aggódva — csak nem feledtél valamit otthon?

— Nem otthon, de egyáltalában elfeledtem.

— Mi a manót?

— Azt, hogy a nénédet hogy hívják?

— Mártha, pajtás, Mártha.

— Mártha — a manóba, hisz én így nem szólíthatom. Nem a keresztnevét kérdem én, hanem hogy kihez ment férjhez.

— Hahaha! bizony hidd el, nem csodálom, hogy elfeledted; sok mindent elfeledtél te már mifelőlünk, de majd eszedbe juttatjuk. Hát az én Mártha néném férje Korday Boldizsár volt. Tekintetes és nagyságos. Régi alispán-családból való derék úri nemes ember.

— Jó, jó, emlékszem már. Hát a lányát hogy is hívják csak?

— Mariska, vagy ha jobban tetszik: Irma, mert a család így hívja.

— Maradjunk csak a Mariskánál, ígyis elég fatális hangzású. Minden Máriában van valami végzettszerű.

Erre a megjegyzésre a sógor gondolt valamit, de nem áruljuk el mindjárt, hogy mit.

— Hát a fiút hogy hívják? kérdezősködék tovább Melkhizédék.

— Elemérnek.

— Mártha... Mária... Elemér... csupa exotikus név... Nincs még valaki?

— Nincs; hacsak a kocsi, meg a szobaleányt be nem mutatom.

De azt a professzor úr már elengedte.

Benyitott Melkor az előszobába értek, Melkhizédék úr mégis érzett valami szokatlan kényelmetlenséget, a mi nem annyira elfogultság, mint inkább boszankodás volt. Minek is kényszerítik őt emberek közé menni, mikor neki az emberekre semmi szüksége nincs. No de már benne van, vissza nem léphet. Már most csak arra kell gondolnia, hogy legalább türethetően viselje magát. Különben hisz ezek csak rokonok s maguk kívánták, hogy látogassa meg őket; ám lássák tehát, ha ennek a látogatásnak kellemetlen hatása lesz rájuk.

Ezek voltak körülbelül Melkhizédék úr gondolatai, mikor sógorával a társalkodó-szobába lépett. Melkhizédéknek feltűnt az a polgári egyszerűség, mit a szobában s később az egész házban mindennütt tapasztalt. Tiszta, rendes volt minden, a kellő kényelem sem hiányzott, de sehol semmi úri fényűzés.

A szobában a háziasszony fogadta.

Erős, egészséges, inkább magas alakú, mégis finom nő, a ki negyvenéves léte még mindig szépnek volt mondható. Meglátszott egész magatartásán, hogy előkelő társaságokhoz volt szokva, de gyöngéd kifejezésű arcán az a mélabús vonás mutatta, hogy ezekben a társaságokban sok kellemetlen órái lehettek. Öltözete ugyan megfelelt a divat szabályainak, de csak a legfőbb vonásokban, hogy különködőnek ne tűnjék föl benne. A kelme ólós s a szabás és hogy úgy mondjám: a ruha stílje a szigorúságig egyszerű volt.

Mikor a belépők felé fordította tekintetét, mélabús arca egyszerre fölmosolygott s vidám élénkséggel sietett kezét fogni velük.

— Isten hozta kedves sógor! — mondá azzal a kellemes lágy kiejtéssel, a mi csak művelt nők sajátja.

— Már azt hittem, hogy Pista öcsém hamar ígért meg olyasmit, a mit nem teljesíthet.

— Hogy engem magával hoz? — jegyzé meg Melkhizédék fanyar mosolygással. Ebből következtetem, hogy már meg vagyok ismertette; nagysád tudja már, hogy nehezen mozdulok.

— Nagysád? — szólt gyöngéd szemrehányással az özvegy. Én bizalmasan fogadtam. Csak nem akar ön régi rokon létere idegen vendégem lenni?

— Nos kedves sógorasszony, rajtam ne müljék; de én nekem nehéz feladat jutott, mert tudnia kell, hogy öt esztendő óta remete vagyok s alig beszéltem valakivel, kivéve az iskolában.

— Ott pedig szépen beszél; híre eljutott hozzánk is s én örülök, hogy fiam éppen a kedves sógor tanítványa lehet.

A téma elég alkalmas volt arra, hogy a professzor úrnak mozgásba hozza nyelvét. Leültek, s Melkhizédék kikérdezte apróra a fiú haladását, tanulmányait, s ezzel a kezdet nehézségein szerencsésen átestek.

A professzor úr éppen azt kezdte, a mennyire töle telt, kiméletesen fejtegetni, hogy mennyivel kedvezőbb a nyilvános iskola a házi tanításhoz, midőn ezt az értekezést a házi-kisasszony belépése szakította félbe.

A fiatal, tízennyolcz-tizenkilenc éves leány nemesak szép, hanem érdekes jelenség is volt. Termete alacsonyabb volt, mint anyjé, de valami oly rendkívüli kellem ömlött el rajta, mi már több, mint a fiatalság és a finom ízlés bája. A finom ízlés megszépíti a fiatal nőt, de még ettől messze van az, a mit bájosnak nevezünk. A lélek szépsége, a kedély nemessége ez, a mi átsugárzik a testi hüvelyen, a mi a testet is mintegy átszellemíti. Az ilyen bájos jelenségek egyike volt a szép házileány. Az, hogy

lyet lelkük felhívására, mint a Magas-Tátra égetőre csúcsai alatt elterülő szelvény-szebb nyaralókat, amelyek a léleknek legfőbb és legbiztosabb orvosságát oly pazarul tárják eléje, t. i. a természet utolérhetetlen báját és szépségét. A mint Anteus, az anyaföldet érintvén, új és új erőt nyert a további küzdelemre, úgy az elcsigázott és kifáradt szellemi munkások a természet örök ifjú és örökké ifjító szépségétől szintén újabb lelki- és szellemi erőt nyernek az új munkára és küzdelemre. — Tátraházának, a Késmárktól fél-órnyira fekvő kies kis nyaralóhelynek is, amelynek szépségéről és kellemességéről lapunkban már oly sokszor volt szó, szintén egyre növekvő intelligens közönsége — melynek sorában városunk több lakójának nevét is olvashatjuk — igen kellemesen tölti az időt. Több felséges kirándulás is volt már a Tátra örök hóval borított hegycsúcsai felé, amelyekről talán egy más alkalommal fogunk hírt adni.

* **Gyümölcs- és konyhakertészeti kiállítás Kassán.** Az Abaúj-Tornamegyei Gazdasági Egyesület október havában Kassán egy, vásárral egybekötött gyümölcs- és konyhakertészeti kiállítást rendez. A kiállításon részt fognak venni Abaúj-Torna-, Borsod-, Gömör-, Sáros-, Szepes- és Zemplénnégyek kertészei és gyümölcstermelői. A kiállítás a város közelében fekvő Széchenyi-ligeti nyári arénában van tervezve, mely úgy a kiállítás, valamint a látogató közönség részére a lehető legalkalmasabb hely. Legközelebb egy értekezlet fog tartatni; ennek egybehívása előtt azonban szükséges, hogy a kiállítók, avagy az értekezleten résztvevni óhajtok neveiket és lakcímüket az Abaúj-Tornamegyei Gazdasági Egyesület titkári hivatalához (Kassa) jelentsék be.

* **Fürdő-látogatottság.** Tátrafüreden június 29-ikéig 447, Alsótátrafüreden 98, Tátralomniczon jun. 30-ikéig 167, Újtátrafüreden jul. 1-jéig 351 fürdővendég volt.

* **Tanítók a Tatrán.** A Délmagyarországi Tanítóegyletnek mintegy 250 tagja július 5-ikén reggel érkezett különvonaton Iglóra. Az állomáson Dobó Adolf, a Szepesi Tanítóegylet elnöke üdvözölte őket, a mire Schenk elnökük szívesen szavakban válaszolt. Ezután a Magyar Kárpátgyűlés tisztviselőinek és az iglói kartársaknak kíséretében folytatták útjukat a Tatrába, a hol öt napig időztek.

* **Vasúti kedvezmény.** A kassa-oderbergi vasút igazgatósága a Magyar Kárpátgyűlés kérelmére legújabbban Fenyőházáról Csorbatóra és Tátralomniczra szóló kedvezményes menetérti-jegyeket ad ki, mire névze a szükséges intézkedések legközelebb meg fognak tétetni. Egyéb kedvezményes jegyek létesítésétől (Krompach, Szepesolasi) azonban ezidő szerint még el kellett tekinteni az igazgatóságnak.

* **A «Zenélő Magyarország» zongora- és hegedűzeneműfolyóirat most megjelent 13-ik füzeté a VIII-ik évfolyam II. félévének első száma tartalmazza a következő szép zenemű-ujdonságokat: I. Szántó Ferencz: «Adjatok bort, utoljára hadd iszom», és II. Jaj a szemed, a szép szemed mindenét» magyar dalait. III. Lányi**

arcának vonásai az esztétikai szépség szabályainak is megfeleltek, nagyon mellékes dolog, de nála még emelte egész valójának kellemét. Pedig öltözeté ugyanazt a szigorú, majdnem cynikus egyszerűséget áruolta el, a mit anyján lehetett megfigyelni.

Az első pillanatban mintha megdöbbenett volna, a mint Melkhizédek fölállt előtte. Fűrésző tekintete végigvillant egész alakján, de ez oly hirtelen történt, hogy senki sem vette észre Majd keresetlen nyájassággal nyújtotta kezét:

— Isten hozta Ákos bácsi!

A professzor úr is érzett valami megdöbbenést, mikor ez a bájos alak belépett. Nem akarjuk vizsgálni, volt-e ebben valami része a női kellemnek? Csak az bizonyos, hogy a házi-leány ismerősnek tűnt föl előtte s magában valami ilyesformát dörmögött: «vajon hol láttam én ezt a leányt?» De ez csak a pillanat hatása volt, már a következő pillanatban a megszólítás ingerelte ellenmondásra, hisz a leány őt Ákos bácsinak szólította.

— Melkhizédek, kérem, Melkhizédek! igazítá ki az üdvözlést a professzor úr.

— Óh bácsi, hisz mi jól tudjuk, hogy az ön neve Ákos; miért akar itt is Melkhizédek lenni?

— Az én nevem éppen úgy Melkhizédek, mint Ákos, mert a keresztelésben két nevet kaptam. Minthogy pedig én most a Melkhizédek nevémet használom, önnek is meg kell barátkoznia velem Mariska húgom.

— Jól van, ha ön ilyen makacs és nem akar nekünk Ákos lenni, tudja meg, hogy én sem leszek önnek Mariska, mert nekem is két nevem van Bácsi, engem Aszpázianak fog hívni.

— Aszpázia? hisz ez szép név!

Ernő: «Elégia» szalondarabot. IV. Székely Márton: «A köny» műdalt. V. Sousa Fülöp: «A Manhattan partjáról» indulót. Ily gazdag tartalommal jelenik meg a *Zenélő Magyarország* minden füzeté, miért az minden zongorázó- és hegedűsnek, ki a legjobb magyar dal, műdal, couplé, salon-, tánczenét s hegedűujdonságokat kedveli, különösen figyelmébe ajánlhatók annak havonként kétszer megjelenő, 10—10 oldal tartalmú füzetéi. Egy negyedévben 6 füzet 60 oldal tartalommal 3 kor. előfizetésért kapható, s előfizetések a most meginduló új félévre, s egyéb hangjegyekre szóló megrendelések a *Zenélő Magyarország (Klökner Éde)* zenemű kiadóhivatalába, Budapest, VI., Csengery-utca 62a., *angustus hó 1-től: VIII. József-körút 24.* intézendők, és a honnan megismerésre mutatványfüzetet 60 fillér beküldése ellenében bérmentve küldenek.

* **Értesítés.** A tiszai ág. hitv. evang. egyházkerület eperjesi Kollégiumának jogakadémiáján az 1901—1902. tanévre a beiratások f. é. szept. 1-jétől 12-ikéig eszközlendők; az előadások pedig szeptember 16-ikán veszik kezdetüket. Utólagos felvételnak szept. 13—15-ik napjain dékán, azután pedig tanári engedéllyel lehet helye Azok az egyéves önkéntesek, a kik tényleges katonai szolgálatukat szept. végén fejezik be, október 1—8. napjain iratkozhatnak be. A vizsgálatok határideje szeptember 1-jétől 15-ikéig terjed. *Fegyvet.* A jogakadémiai hallgatók általában részeshelhetnek a Kollégium kebelében fennálló tápintézet kedvezményeiben (az erre névze megállapított félévi díjak a következők: ebéd és vacsoráért 62 kor., ebédért 38 kor.). Az erre érdemesek igényt tarthatnak a Kollégium által évenként kiosztatni szokott ösztöndíjakra; valamint a szegénysorsúak tandíjmentességre, tápintézet-díj elengedése s a jelentékeny alaptőkével rendelkező Jogászségelyegylet támogatására számíthatnak. A jogakadémiai ifjúsági-, valamint a kollégiumi nagy könyvtár a hallgatóság rendelkezésére fog állani. Mindennemű felvilágosításokkal szívesen szolgál a jogakadémia igazgatósága. *Tájékoztató.* A tiszai-ág. hitv. ev. egyházkerület eperjesi ősi Kollégiumának jogakadémiáján, — a hazai ág. hitv. ev. vallásfelekezeti ez egyetlen ilyen műtanintézetén, mely az ezredéves országos kiállításon «haladásért» elismerő-oklevélet nyert, — az 1900—1901. tanév alatt a következő tanárok működtek: dr. Horváth Ödön kir. tanácsos, dékán, dr. Horovitz Simon, dr. Mikler Károly, dr. Sarudy Vilmos, Schulek Gusztáv, dr. Szlávik Mátyás (rendes-tanárok); dr. Meliorisz Béla (rendkív. tanár); dr. Breyer Adolf, dr. Flórián Károly, dr. Horovitz Imre, dr. Körtvélyessy Dezső, dr. Máriássy Béla, dr. Sztelho János (magántanárok). Az I-ső félévben 19 tantárgy 85 hetiórán; a II-ik félévben pedig 27 tantárgy 89 hetiórán adatott elő. A tanév alatt a jogakadémián összesen 232 hallgató volt beírva, úgy, hogy a hallgatóság létszáma tekintetében ez a tanintézet a hazai tíz jogakadémia között a legelső közé emelkedett. A hallgatók között volt I-ső éves 84, II-od éves 70, III-ad éves 45, IV-ed éves 28, tanfolyam hallgatása nélkül miniszteri engedéllyel vizsgázó 5. Vallás szerint volt: ág. hitv. ev. 74, róm.

— Mindenesetre van olyan szép, mint Melkhizédek.

— Jól van húgom! én téged hát Aszpázianak foglak nevezni. Azon pedig meg ne ütközzél, hogy tegezek, mert ha ó-kori görög nő akarsz velem szemben lenni, akkor a klasszikus szokáshoz kell alkalmazkodnod. Aszpáziahoz csak a tegezés illik.

— És önt, mint rokonunkat annál inkább megilleti, hogy tenek szólítson.

— Tehát megegyeztünk Aszpázia!

— Úgy van, megegyeztünk Melkhizédek bácsi!

— Nem is hangzik olyan rosszul a te ajkaidon.

— Tyű, sógor! — kiáltott közbe nevetve Elekes Pista — te nagy haladást tettél; ez már a bóknek bizonyos árnyalata volt.

— No de még nem bók.

— Majd eljutsz még te oda is!

— El is várom, ha meg lesz ebédemmel elégedve, mert jelentem, hogy készen vagyok. Kedves anyám, mehetek tálni?

— Csak rajta húgom! — mondá Elekes Pista — ne kérdezd anyádat. Én már szívesen hozzáülök s biztosítlak felőle, hogy az ételednek illetékesebb bírálója leszek, mint ez a vékonytűvágyú tudós.

— Tagadom! — jegyzé meg Melkhizédek úr — én finnyásabb vagyok.

Vidám enyelgéssel mentek be az ebédlőbe. Aszpázia a vendégek előtt mérte ki a levest, hogy annál frisebb és ízletesebb legyen. Már most hozzáültek az ebédhez s Melkhizédek valóságos jóízűen kezdett enni. A többi fogásokat a szobaleány hozta be, a házikisasszony tehát maga is hozzáülhetett az ebédhez Szembe került a professzorral s ez nem vette észre, milyen részvétellel függ néha rajta a kedves leány tekintete.

kath. 58, izr. 47, ev. ref. 27, gör.-kath. 19, gör.-kel. 7. Születési hely tekintetében volt: Sáros vm. 56, Gömör vm. 18, Szepes vm. 14, Torontál- és Zemplén vm. 13—13, Liptó vm. 12, Abaúj-Torna vm. 10, Bereg-, Pest- és Szeben vm. 6—6, Brassó, Jász-Nagykun-Szolnok, Trencsén- és Ung vm. 5—5, Bács-Bodrog- és Szatmár vm. 4—4, Arad-, Bars-, Békés-, Hont-, Szabolcs-, Temes- és Tolna vm. 3—3, Beszterce-Naszód-, Hajdú-, Heves-, Nógrád-, Nyitra-, Vas- és Zólyom vm. 2—2, Árva-, Bihar-, Bosod-, Fogaras-, Kisküküllő-, Komárom-, Krassó-Szörény-, Máramaros-, Nagyküküllő-, Pozsony-, Sopron- és Ugocsa vm. 1—1, Gácsországi 2; Alsóausztriai 1. A folyó tanév májusának végéig tartatott a jogakadémián 103 I. alapvizsgálat, 83 II. alapvizsgálat, 9 államtudományi államvizsgálat, és 10 jogtudományi államvizsgálat. A vizsgálatokon kitüntetéssel nyertek képesítést: Behnya Dezső, Gergelyi Béla, Kilib Gyula, Markó János, Reissenberger Lajos és Zsíros Aladár az I. alapvizsgálaton; Bartmann Simon, Pálka Pál és Vitéz Győző a II. alapvizsgálaton; Galló István a jogtudományi államvizsgálaton. A tanév alatt 28 joghallgató nyert végbizonnyítványt. Több joghallgató részeshel ösztöndíjban, a segélyegylet támogatásában, tandíj- és tápdíj elengedésben stb. (Ezen a címen a joghallgatók által élvezett kedvezmények összege a mult 1899—1900-ik tanév alatt 11,034 kor.) Az akadémiai ifjúság egyesületei: a jogásztörsület, segélyegylet, irodalmi-, zene- és olvasókör, túristaegylet és vívőegylet, élénk működést fejtettek ki. Mindezekről részletesebb adatok a Kollegium Értesítőjében olvashatók, melyet az ág. hitv. ev. Kollegium igazgatósága Eperjesen egy darab 10 filléres levélbélyeg beküldése ellenében bárkinek készségeggel megküld. A városban egészséges és nem drága lakások elegendő számban állanak rendelkezésre s az ifjúság ellátása jutányos és megfelelő.

* **Machiavelli.** Az a kis teracotta-mellszobor, mely a berlini királyi múzeum büstéi közt őriztetik, a legnagyobb szellemek egyikének porhüvelyét öröklötte meg az utókor számára. A durva vonások, a lebígygyedt száj, az erős orr, a redős homlok kiváló gondolkodó erőre vallanak. S a kié e homlok volt, valóban a legnagyobb gondolkodók közé tartozott, bár életében és halála után is sokáig megvetés és gyűlölet tárgya volt. A Mediciek visszatértevel elvesztette hivatalát, melyben Arretinonak és Poggionak volt utóda és melynek révén követségben járt Franciaországban és Borgia Caesarenál. Kényszerű nyugalom birta rá, hogy gondolatait az állam szervezéséről és kormányáról összefoglalja. A humanisták korában élt és így egész felfogása, műveltsége, eszméi a görög-római világban gyökereznek, de kiváló érzéke volt hazájának akkori élete iránt is. Legnevezetesebb munkája (De Principe), mely a fejedelemlről szól. Olaszország szét volt darabolva s mint egykor Borgia Caesaretől, most a kegyetlen Medici Lorenzótól várta az egész olasz nép az egységes olasz királyság megalapítását. Hogy a fiatal fejedelem milyen úton módon érheti el a célt, arra névze ad neki utasítást Machiavelli ebben

Az új diák, Elemér, az asztal végén ült. Kezdet már embersorba nőni, egész kis gavallér volt. Meglátszott rajta az anyai gondosság, a mi azonban — biztosan mondhatjuk — nem fajult el a kényeztetésig.

A professzor urat a pompás leves annyira elembe hozta, hogy a diákot is méltatta egy pár szóra:

— No kis öcsém, melyik a kedvelt stúdiomod?

— A stilsztika és a történelem — felelt a fiú egyszerű fesztelenséggel.

— Hm, — mormogott a professzor, — te talán a kedvem szerint akarsz most felelni, mert hisz ezek az én tárgyaim.

— Tudom bácsi; éppen azért kértem a mamát, hogy ide jöjjünk, mert a bácsi tanítványa kívántam lenni.

A professzoron meglátszott, hogy ez jól esett neki, de még nem adta meg magát.

— Hát aztán honnan kívántál meg te engem annyira?

— Vannak ismerőseim, a kik itt jártak s a bácsit nagyon szeretve emlegették. Sokat megtudtam tőlük.

— No fiam, te, úgy látszik, őszinte ficzko vagy s ezt szeretem. De hát azt nem hallottad tőlük, hogy én milyen rideg, mogorva ember vagyok?

— De igen, hanem azt is hozzátették, hogy azt senki sem hitte el bácsinak.

— Mi a manót?

— A bácsi szigorúságában mindig jelen volt a láthatatlan odaadó jószág s az a lelkesítő hazaszeretet, a miért társaim rajongtak.

Melkhizédek erre szeme közé nézett a diáknak, ez visszanézte nyílt tekintettel s még hozzátette:

— Ezt a hazaszeretetet kívántam én meg; bácsitól akarom Rákóczi hallani.

(Folytatása következik.)

a munkájában. Elmondja, hogy szereztek régibb és újabb időkben hatalmukat a fejedelmek és hogy tartják fenn. De Olaszországot nem lehet fenntartani, azt újja kell szervezni, ehhez pedig nagy törvényhozóra és hadvezérré van szükség. Nagy erőt kell kifejteni, de az erő nem mindig erény. Sok meg van engedve a fejedelmeknek, «csak arra törjön, hogy győzzön és fentartsa státusát, eszközeit mindig tisztességesnek fogják tekinteni és dicsérni fogja mindenki. A köznép a siker után indul és az egész világ köznépéből áll.» E tan tette nevét gyűlölet és megvetés tárgyává, annyira, hogy az ördög csúf-neve is az angolban «nick», az ő keresztnevéből, «Nikolo», származik. Nagyon soká maradt szegényfolt nevén, mindaddig, a míg Macaulay új és helyesebb világításba nem helyezte. Erről a sokat hányódott férfúró szól a *Nagy Képes Világtörténet* 117—118. füzetében A 12 kötetes nagy munka szerkesztője Marczali Henrik, a ki a VII. kötetnek egyszerűsmind szerzője is. Egy-egy kötet ára díszes félbörkötésben 16 korona; füzetként is kapható 60 fillérével. Megjelen minden héten egy füzet. Kapható a kiadónál (Révai Testvérek Irod.-Int. Rt. Budapest, VIII., Üllői-út 18. sz.) s minden hazai könyvkereskedés útján.

* **Beruházások a cs. kir. szab. kassa-oderbergi vasúton.** A cs. kir. szab. kassa-oderbergi vasúttársaság a kereskedelemügyi miniszter által helybenhagyott munkasorrend szerint hatszáz ezer korona erejéig fog beruházási munkákat végrehajtani. A hitel jelentékeny részét a ruttkai főműhely kibővítésére fordítják, azonkívül vágánybővítés történik a királylehotai, lipótszentmiklósi, krompachi és iglói állomásokon, az eperjesvárosi és gombási állomásokon váróhelyiségeket emelnek, Sztrecsnón kiterőt, Császán vízvezeték építenek egyebek közt.

* **A vasárnapi munkaszünet betartása.** A belügyminiszter a következő körrendeletet intézte valamennyi törvényhatósághoz: Panaszok merültek fel arra nézve, hogy az állami egyedárúsági cikkek eladásával is foglalkozó kereskedők a munkaszüneti törvénnyel szemben rendszeres visszaéléseket követnek el, a mennyiben az egyedárúsági cikkek előállításánál öve alatt nyitva tartott üzletekben a munkaszünet tartama alatt nemcsak az állami egyedárúsági cikkeit, szeszesitalokat és dohánytermékeket, hanem kereskedelmi üzletük egyéb áruját is kiszolgáltatják s így módon nemcsak kijátszák a munkaszüneti törvény rendelkezéseit, hanem egyúttal állami egyedárúsági cikkek eladásával nem foglalkozó üzletosaikkal szemben jogosulatlan versenyt fejtenek ki. Ezen visszaélések lehető megakadályozása céljából felhívom a törvényhatóságokat, miszerint intézkedjék az iránt, hogy a rendőrhatalóságok a kérdéses kereskedőket a legszigorúbb ellenőrzés alatt tartásuk s mihelyt arról győződnek meg, hogy egyes kereskedők az egyedárúsági cikkek tekintetében élvezett kivételes állapottal visszaélve, az egyedárúsági, valamint a 14,837—92. számú

kereskedési miniszter. rendelet V. pontjában megnevezett egyéb árucikkeken, úgymint gyufa szivarpapír, szipka stb. kívül más árucikkeket is szolgáltatnak ki a vevőközönség részére, az elkövetett kihágások megtorlása iránt haladéktalanul intézkedjék

Nyilt-tér.*

PETROLEUM-BERICHT

von Glücksmann Mór, vormals Carl Sennowitz & Comp.

Eperjes.

Seit meinen jüngsten Petroleum-Berichten, sind keinerlei nennenswerte Preisänderungen in dem Petroleum-Artikel zu verzeichnen, einzelne Fabriken haben wohl die Preise, infolge des festen Rohölmarktes, unbedeutend erhöht. Der Absatz ist, wie gewöhnlich in der Sommermonaten, um diese Zeit gering. Neue Abschlüsse kommen nur noch wenige, hie und da zustande, zumal, im ganzen grossen genommen, der Winterbedarf zum grössten Theile gedeckt ist.

Dieser Tage hat eine Firma, welche sich mit dem Artikel auch bisher nicht behaupten konnte, solche Petroleum-Offerte «ohne Marken Angabe» in Umlauf gesetzt, welche überhaupt heute gar nicht existiren und da ich voraussetze, dass dahinter nicht nur «Schmutzerei», um gewisse Kaufleute irrezuführen, sondern aber auch wahrscheinlich irgendwelche unsolide Absichten stecken, ersuche ich meine Geschäftsfreunde bei Vorkommen Solcher, eventuell persönlicher Ausbietungen, um eventuell nicht irre geführt zu werden, Vorsicht anzuwenden.

Heute notire ich freibleibend:

Erzeugnisse der Gräfl. Skrzynski'schen Petroleum-Raffinerie und Klein-säner Nafta-Gewerkschaft, in echten ungefälschten Fabrikaten, unter folgender reeller Qualitäts-Bezeichnung:

Sicherheits-Imperial-Petroleum superft, krystallweiss 47°	à Kr. 44.—
Imperial-Kaiser-Petroleum Extraft, krystallweiss 46°	„ 40.—
Extraft-Salon-Petroleum Nr. 00 wasserweiss	„ 33.—
Fein-Salon-Petroleum Nr. 00	„ 32.—
I-a wasserhell schwach zündlich Nr. 0	„ 31.—
I-a Merkantil-Petroleum, zündlich Nr. 1.	„ 30.—

per 100 Ko. exclusive Barrel mit 20% Tara ab meine Keller Eperjes, per Netto-Cassa ohne Sconto.

Hochachtungsvoll

Glücksmann Mór.

* Az e rovatban közlöttekert nem vállal felelőséget a Szerk.

Felelős szerkesztő: Dr. Mikler Károly. Kiadótulajdonos: Kósch Árpád.

1620—1901. tkvi sz.

Árverési hirdetményi kivonat.

A bártfai kir. bíróság, mint telekkönyvi hatóság közhírré teszi, hogy Hönig Ábrahám végrehajthatóan **Stefancsó János** végrehajtást szenvedő elleni 342 kor. tőkekövetelés és jár. iránti végrehajtási ügyében az eperjesi kir. törvényszék (a szvidniki kir. járásbíróság) területén levő Kr.-Bisztra községben fekvő, a kr.-bisztrai 5. sz. tjkvben foglalt 2/8-ad úrb. telekből a B—3. sorsz. a. bejegyzés szerint 3/16-od részben Stefancsó Jánost illető jutalékra az árverést 815 koronában ezennel megállapított kikiáltási árban elrendelte, és hogy a fennebb megjelölt ingatlan az 1901. évi július hó 19-ik napján d. e. 10 órakor Kr.-Bisztra község bírójánál megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási áron alul is eladati fog.

Árverezni szándékozók tartoznak az ingatlan becsárának 10% -át, vagyis 81 kor. 50 fillért készpénzben jelzett árfolyammal számított és az 1881. évi november hó 1-én 3333. sz. a kelt igazságügyminiszteri rendelet 8. §-ában kijelölt óvadékképes értékpapírban a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881. évi LX. t.-cz. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított elismervényt árszolgáltatni.

Kir. járásbíróság, mint tkvi hatóság.

Bártfán, 1901. évi április hó 30-ikán.

Keczer,

kir. bír.

1745—1901. tkvi sz.

Árverési hirdetményi kivonata.

A kasszebeni kir. bíróság, mint tkvi hatóság közhírré teszi, hogy István András végrehajthatóan **öze Miklós Pálné** született **Jendrek Zsuzsanna és társai** mint Miklós Pál örökösai végrehajtást szenvedők elleni 500 kor. tőkekövetelés és jár. iránti végrehajtási ügyében a kasszebeni kir. bíróság területén levő Schönvizi községben fekvő, a schönvizi 35. sz. tjkvben nemesi ingatlan 1/4-éd részéből álló ingatlan illetőségre 1540 korona, a schönvizi 80. sz. tjkvben nemesi ingatlan 1/4-éd részéből álló ingatlan illetőségre új árverést utóajánlat folytán megajánlott 440 korona kikiáltási árban elrendelte, és hogy a fennebb megjelölt ingatlan az 1901. évi augusztus 1-ő napján d. e. 10 órakor Schönvizi községben bíró házában megtartandó nyilvános új árverésen a kikiáltási áron alul el nem fog adati.

Árverezni szándékozók tartoznak az ingatlan becsárának 10% -át vagyis 13 kor. 10 fill. és 3 kor. 50 fillért készpénzben, vagy óvadékképes értékpapírban a kiküldött kezéhez letenni.

Kir. járásbíróság, mint telekkönyvi hatóság.

Kasszebenben, 1901. évi június hó 10-ikén.

Szabadsgón levő kir. bíró helyett:

Tahy Emil,

kir. bír.

Eladó

igen szép, nagyszemű, zamatos

KAJSZINBARACZK

70 drb. 1 forint.

Berevás, Fő-utca 61., II., 8.

A lapított 1869.

KÓSCH ÁRPÁD

KÖNYVNYOMDÁJA | PAPIRRAKTÁRA

EPERJESÉN.

Korszerűen s dűsan felszerelt *

Árjegyzékek, számlák, czégekártyák, körlevelek, üzleti jelentések, intőlevelek, címkek, vonalozott üzleti könyvek; levelezőlapok, csomagoló- s levélpapírok és borítékok czégnomással

Pénzintézeteknek: Alapszabályok, értékpapírok, mérleg számlák, üzleti könyvek (szines vonalzással is). Ügyvédek részére: Mindennemű kérvények és keresetek, meghatalmazások, kötvények s szerződészek, óvások, ügyvédi könyvek stb

Bármely hírlapra előfizetések közvetítése.

Legválasztékosabban berendezett *

Egyházi, tanügyi, közigazgatási és más hivatalos nyomtatványok raktára. Oklevelek, isk. értesítők, bizonyítványok s kimutatások nyomtatása. Névjegyek. Bevásárlási árúkönyvek rovatolva

Eljegyzési és esketési kártyák, meghívók izléses kivitelben, falragaszok, műsorok, étlapok, táncrendek, színlapok s egyesületek részére szükségelt nyomtatványok díszes előállítás. — Vidéki megrendeléseket gyorsan és pontosan teljesíték

Motorhajtóerő-berendezés. Tömöntőde.

Költségvetések — készítendő nyomtatványokról — postafordultával.

Az Eperjesi helyi adandó

A kiküldött bérletére augusztus 1-én fekszenek, a bérlet igazgatóság Eperjesen

2950—1901. szám

Árverés

Alulírott m. k. tárgyalás útján eladom VI., VII., VIII., IX. elősorolt s a sz. ban kitüntetett, c. használatképen k. használható vegy

A VI., VII., VIII. megfelelő osztágra ürm. egyes szerk. kiáltási ár mellett. Bánatpénz 770

IX. rész- és X. osztágaiban kihalas egyes szentűzifa 50. Bánatpénz 860

Az ívenkint e. ajánlat 1901. é. d. e. 10 óra. talnál benyújtandó. hogy az árverési. kat elfogadja s az. Az árverési és. kir. erdőhivatalnál. ságnál a hivatalos. Szórv. írott, 190



Legújabb kit. Arany. Világkiállítás Pár. Együttös kiállítás. iparnak

STA. Tr. Gyár: B.



csekély köl. Malom. Lyukas

Hirdetmény.

Az Eperjesi Népbank tulajdonát képező **eperjesi fő-utcza házában a Központi-kávéházi helyiség** 1902. december hó 1-jétől kezdődőleg **bérbe-adandó.**

A kik ezen kitűnő, nagyforgalmú helyen fekvő kávéházi lokalitások bérletére reflektálnak, felhivatnak, hogy bérleti ajánlataikat **1901. évi augusztus 15-ikéig** az alulírott igazgatóságnál adják be.

Azon **egyemeletes főutcza ház,** melyben a kávéházi helyiségek fekszenek, **esetleg szabadkézből el is adandó.**

A bérleti ajánlatok feletti szabad elhatározást az Eperjesi Népbank igazgatósága magának fenntartja.

Eperjesen, 1901. évi július hó 8-ikán.

Az Eperjesi Népbank igazgatósága.

2950—1901. szám.

Árverési hirdetmény.

Alulírott m. kir. erdőhivatal zárt írásbeli versenytárgyalás útján eladja az óvizi m. kir. erdőgondnokság VI., VII., VIII., IX. és X. vágássorozatának az alább elősorolt s a szerződési feltételekhez fűzött kimutatásban kitüntetett, csoportokba sorozott osztaiban előhasználatképen kasszenítés útján 1904. év végéig kihasználható vegyes tűzifát, és pedig:

I. csoport:

A VI., VII., VIII. egész- és IX. rész-vágássorozatok megfelelő osztaiban kihasználható mintegy 21,700 ürm.³ vegyes széntűzifa 36 (harminczhat) fillér kiáltási ár mellett.

Bánatpénz 770 (hétszázhetven) korona.

II. csoport:

IX. rész- és XI-ik egész-vágássorozatok megfelelő osztaiban kihasználható mintegy 19,200 ürm.³ vegyes széntűzifa 50 (ötven) fillér kiáltási ár mellett.

Bánatpénz 860 (nyolczszázhatvan) korona.

Az ívenként egy (1) korona bélyeggel ellátandó ajánlat **1901. évi július hó 23-ikán d. e. 10 órájáig** a sóvári m. kir. erdőhivatalnál benyújtandó, melyben határozottan kijelentendő, hogy az árverési és szerződési feltételeket ismeri, azokat elfogadja s azoknak magát feltétlenül aláveti.

Az árverési és szerződési feltételek úgy az alulírt m. kir. erdőhivatalnál, mint az óvizi m. kir. erdőgondnokságnál a hivatalos órákalatt bármikor megtekinthetők.

Sóóvárott, 1901. évi július hó 3-ikán.

M. kir. erdőhivatal.

Mindazon urak és hölgyek,

kik súlyt fektetnek valóban jó strapáz-ruhára, forduljanak egyenest az első beszerzési forráshoz.

Agráci daróc-posztó (Loden) világhírű,

miután az csak valódi természetes juh-gyapjúból lesz előállítva, miért is jótállás mellett színtartó és átzáthatlan.

Czégünk különlegességei:

Női-ruháknak: 120 cm. széles Styria durva szálú, minden színben, méterje — frt 95 kr.
Schöckel közép szálú 1 « 38 «
Hochlantsch finom szálú 1 « 58 «

Férfi-öltönyöknek: 136 cm. széles: méterenkint 2 frt 75 kr. és 2 frt 95 kr.
Teveször-daróc 160 cm. széles havelockok és téliköpenyekhez méterje 2 frt 30 kr.

Szétküldési osztály:

Erstes Grazer Kaufhaus,
Graz, Jakomini-Platz 13.

Minták ingyen és bérmentve!
Küldemények 10 forinton felül bérmentve.

83/3—1901. szám.

Árverési hirdetmény.

Alulírt bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. t.-cz. 102. §-a értelmében ezennel közhírré teszi, hogy a lemesi kir. járásbíróság 1901. évi V. 71/1. sz. végzése következtében dr. Müller Bertalan eperjesi ügyvéd által képviselt Petra Kajnyák György javára **Weisz Benjámín és neje** ellen 78 kor. s jár. erejéig 1901. évi június hó 4-ikén foganatosított kielégítési végrehajtás útján lefoglalt és 720 koronára becsült következő ingóságok, u. m.: 2 ló és 3 tehén, nyilvános árverésen eladatnak.

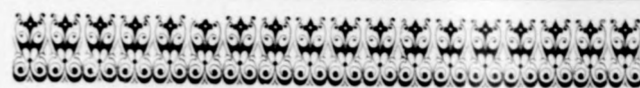
Mely árverésnek a lemesi kir. járásbíróság 1901. V. 71/2. számú végzése folytán 78 kor. tőkekövetelés, ennek 1900. évi december hó 2-ik napjától járó 8% kamatai és eddig összesen 59 kor. 84 fillérben bíróság már megállapított költségek erejéig Kecskemédrőczon leendő eszközésére **1901. július hó 16-ik napjának délutáni 3 órája** határidőül kitűztetik és ahhoz a venni szándékozók oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok az 1881. LX. t.-cz. 107. és 108. §-a értelmében készpénzfizetés mellett, a legtöbbet ígérőnek szükség esetén becsáron alul is el fognak adatni.

A mennyiben az elárverezendő ingóságokat mások is le- és felülfoglaltatták s azokra kielégítési jogot nyertek volna, jelen árverés az 1881. évi LX. t.-cz. 120. §. értelmében ezek javára is elrendeltetik.

Lemesen, 1901. évi június hó 30-ikán.

Rubovics Salamon,

kir. bírósági végrehajtó.



Eladó

vagy azonnal bérbeadó
a jekelfalvai vízimalom

2 pár hengerrel és 3 pár kövel.

Benczúr Emil

feldőlőtokos, Jekelfalván, Szepes megye,
u. p. Margitfalva.



Férfiak ingyen kapnak

olyan új találmányú orvosságot, mely az elveszített erőt újra meghozza. Próbacsomagot s egy száz oldalas könyvet postán, jól becsomagolva, ingyen kapják mindazok, a kik érte irnak. Ez a legbámulatraméltóbb csodaorvosság, mely megmentett ezeket, a kik fiatalkori kihágások folytán nemi bajokban, szifiliszben, valamint elveszített férfierőben szenvednek. Ez okból elhatározta az intézet, hogy egy ingyen csomag orvosságot magyarázó könyvvel együtt mindenkinek ingyen küld. Ezzel a házi orvossággal a baj otthon gyógyítható s mindazok, a kik fiatalkori kihágásokból származó nemi bajokban szellemi elgyengülésben, vagy krónikus bajokban szenvednek otthon gyógyíthatják magukat. Ez a gyógyszer közvetlenül azokra a szervekre hat, a hol a megerősödés szükséges csodálatos eredménnyel gyógyítja az évek óta tartó betegségeket. Öreg, fiatal egyaránt irhat a State Medical Institutnak az alant jelzett címre, a honnan a csomagot rögtön elküldik. Az intézet leginkább azokat akarja megmenteni, a kik kezelés czéljából az otthonukat nem hagyhatják el. A próbacsomag megmutatja, hogy mily könnyen gyógyíthatók ebből a rettenetes bajból otthon. Az intézet kivételt nem tesz. Mindenki irhat érte bárhol magyarul, mire titoktartás mellett postafordultával egy ingyen csomag orvosságot kap magyarázó könyvvel együtt Irjon még ma. A csomag oly szépen be van csomagolva, hogy a tartalmát senki sem fogja megtudni. A levelet így kell címezni: State Medical Institute, 82 Elektron Building, Fort Wayne, Ind. Amerika.

A levelek mindig bérmentesítendőek.



Legújabb kitüntetés:
Aranyérem
Világkiállítás Páris, 1900.
Együttműködés a vegyesipari iparnak.

Sokkal jobb mint a piros tisztító pomádé
Globus tisztító-kivonat

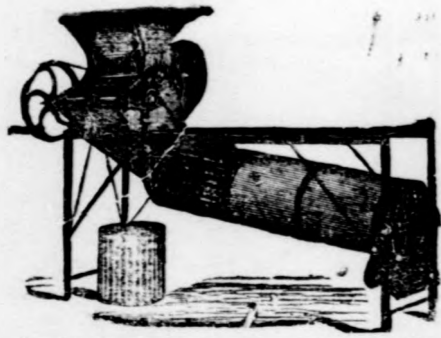
Fritz Schulz jun. Akt.-Ges.,
LIPCSE és ÉGER.
Mindenenütt kapható!

Milleniumi kiállítás 1896.: Nagy milleniumi érem.

STAHEL és LENNER, Budapest.
Trieur- és lemezlyukasztó-gyár.

Gyár: Kálana József-utca 8. sz., Margit-híd és nyugali pályaudvar közel.

Ajánljuk az általunk gyártott legjobb minőségű:



Trieurök: a konkoly és búkkönynek a búza, árpa vagy rozs közül kiválasztására.

Trieurök: a zabnak vagy árpának a búza közül, és a gömbölyű magvak kiválasztására.

Lencsetisztító s osztályozó trieurök az árpa kiválasztására és a lencse osztályozására.

Osztályozó trieurök.

Szabad. trieur és osztályozó-gépek minden gabonafaj tisztítására és tetszés szerinti osztályozására. Elvállalunk Gutjahr és Müller, illetve Mayer-rendszerű trieurök

csekély költséggel a trieur beküldése mellett ezen szabadalmazott trieurökre átalakítását.

Malom-trieurhengerek vagy burkolatai.

Lyukasztott v. hasított lemezek tetszés szerinti nagyságban ipari v. gazd. célokra.

— Arjegyzékek vagy mintakönyvek ingyen és bérmentve küldetnek. —

Kereskedők, gyárosok,

ügyvédek és általában

mindenki részére a

legjobban és leg-

olcsóbban sze-

rez infor-

mációt

a

Tuda-

kozó iroda.

Tulajdono:

a

Neumann Armin

Budapest

V., Kálmán-utca 12. szám.

SECURITAS
— ALPHABETISCH 1880. —

